



Magna PT S.p.A., Via dei Ciclamini 4, I-70026 Modugno (Bari)

MAGNA PT B.V. & Co. KG
HERMANN-HAGENMEYER-STRASSE 1
D-74632 NEUENSTEIN
GERMANIA

Delivery no. / Date: 4040179 / 09.03.2020
Purch. ord. no.: free of charge delivery
Purch. ord. Date: 09.03.2020
Supplier's no.:
Order no. / Date: 452999 / 09.03.2020
Customer no.: 8005
Consignee: 8005
Packager Int. Cons.:
05 Service / Ersatzteil
Person in charge: Cisario / Consalvo
Tel. no. / Fax: +39/0805858641 / +39/0805858665

loading station:

Delivery note

104026

Weights (gross/net)

Gross weight 102,929 KG Net weight 102,855 KG

FREE OF CHARGE DELIVERY

Item	Material Description	Quantity	Weight
000010	2510165000 GrpNr Wet Dual Clutch asm Customer article number: 2510165000	15 PC	102,855 KG
900001	TRS-010000 Cardboard packaging No. 1	1 PC	0 KG

terms of dispatch: 02 Truck Customer

terms of delivery: DDP Neuenstein

Magna PT S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4
70026 MODUGNO (BA)
C. F. e P. IVA 04886850728

AEOF: n. autorizzazione IT AEOF 17 1352

Magna PT S.p.A.
a socio unico
Via dei Ciclamini 4
I-70026 Modugno (Bari)
Tel. 080 - 5 85 81 11
Fax 080 - 5 85 82 04
Soggetta ad attività di direzione e coordinamento di Magna Powertrain GmbH

Cap.Soc.: EUR 25.850.000,00
i.v.R. Imprese di Bari
C.F. e P.IVA 04886850728
REA 339886
www.magna.com

EUR: BNL-Banca Nazionale del Lavoro SpA
IBAN EUR: IT94 V010 0504 0000 0000 0007 855
BIC EUR: BNLIITRR 12
USD: Bank of America N.A.
IBAN USD: GB22 BOFA 1650 5071 1700 30
BIC USD: BOFAGB22



Ricevuta delle spedizioni

Mittente

MAGNA PT
MAGNA PT
V. DEI CICLIAMINI 4 1

70026 MODUGNO
Italy
+390805858665

VIVIANA.CONSALVO@MAGNA.COM

Destinatario

MAGNA PT
Niels Robert Neef
HERMANN HAGENMEYER STRASSE

74632 NEUENSTEIN, WUERTT
Germany
+497942993930

Dettagli Spedizione

Data Spedizione: 2020-03-12
Numero Spedizione: 9461893792
Tipo Servizio: EXPRESS WORLDWIDE
Tipo Imballaggio: My Own Package
Numero Colli: 1
Peso Totale: 105,00kg
Volumetrico: 76,80kg
Tassabile: 105,00kg
Valore assicurato:
Condizioni commerciali:

Info internazionali

Valore dichiarato:
Codice per oneri e tasse:
Stato tassabile: Non-Dutiable
Data di consegna stimata: Monday, 16 Mar, 2020
Codice promozionale:

Info di pagamento

Tipo pagamento: DHL Account Number
Codice pagante: 113812703
Codice per oneri e tasse:
Charge Breakdown: 368,08 EUR

Servizi speciali: Supplemento Carburante/
Collo fuorimisura (peso)

Info riferimento

Riferimento: Nicola De Vito
Numero di ritiro:

Contenuto

wet dual clutch 2510165000

1 Absender (Name, Anschrift, Land) Expéditeur (nom, adresse, pays) Magna PT Via dei Ciclamini, 4 I-70026 Modugno BA				INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONAL Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenteiligen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im Internationalen Straßengüterverkehrs (CMR) Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contrat de transport international de marchandises par route (CMR)				CMR											
2 Empfänger (Name, Anschrift, Land) Destinataire (nom, adresse, pays) Magna Powertrain Hermann-Hagenmeyer-Straße 74632 Neuenstein, Deutschland				16 Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteur (nom, adresse, pays) DHL 94618 93792															
3 Auslieferungsort des Gutes Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort/Lieu Land/Pays GERMANY				17 Nachfolgender Frachtführer (Name, Anschrift, Land) Transporteurs successifs (nom, adresse, pays)															
4 Ort und Tag der Übernahme des Gutes Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort/Lieu Modugno Land/Pays Italia Datum/Date 12.03.2020 Beigefügte Dokumente Documents annexés																			
18 Vorbehalte und Bemerkungen der Frachtführer Réserves et observations des transporteurs																			
6 Kennzeichen u. Nummern Marques et numéros 2510165000		7 Anzahl der Packstücke Nombre des colis 1		8 Art der Verpackung Mode d'emballage CARTONBOXES		9 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise WET DUAL		10 Statistiknummer No. statistique		11 Bruttogewicht in kg Poids brut kg 105 kg		12 Umfang in m3 Cubage m3 80X80X60							
13 Anweisungen des Absenders (Zoll- und sonstige amtliche Behandlung) Instructions de l'expéditeur (formalités et autres) Niels Robert Neef		19 zu zahlen vom: A payer par: Fracht Prix de transport Ermäßigungen Réductions Zehischensumme Solde Zuschläge Suppléments Nebengebühren Frais accessoires Sonstiges Divers Zu zahlende Gesamtsumme/ Total à payer		Absender L'expéditeur		Währung Monnaie		Empfänger Le Destinataire											
14 Rückerstattung / Remboursement		15 Frachtzahlungsanweisung/ Prescription d'affranchissement frei / Franco Unfrei/ Non Franco X		20 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières		24 Gut empfangen Réception des marchandises Datum Date am le		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)											
21 Ausgefertigt in / Etablie à Modugno am / le 12.03.2020		22 MAGNA PT I-70026 Modugno BA Unterschrift und Stempel des Absenders (Signature et timbre de L'expéditeur)		23 DHL Unterschrift und Stempel des Frachtführers (Signature et timbre du transporteur)		Datum Date am le		Unterschrift und Stempel des Empfängers (Signature et timbre du destinataire)											
25 Angaben zur Ermittlung der Entfernung mit Grenzübergängen von bis km				Paletten-Absender – Expéditeur des palettes Art Anzahl Kein- Tausch Tausch				Paletten – Empfänger – Destinataire des palettes Art Anzahl Kein-Tausch Tausch											
26 Vertragspartner des Frachtführers				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
27 Amtliches Kennzeichen Nutzlast in kg Kfz Anhänger				Bestätigung des Empfängers				Bestätigung des Fahrers											
Benutzte Gen.- Nr.				National				Bilateral				EG				CEMT			

SPEDIZIONE N. 2020030973260
MAGNA PT SPA

Data 09.03.2020



Mittente (Nome, reparto)		Nicola De Vito																																																
Destinatario (Indirizzo, persona da contattare, telefono)		MAGNA PT B.V. & Co. KG, Hermann-Hagenmeyer-Straße, 74632 Neuenstein, Baden-Wuerttemberg																																																
Luogo di destinazione (se diverso dal destinatario)		Contact: Niels-Robert Neef, +49 7942 993 930																																																
Spese di trasporto a carico di... > se a carico della Getrag S.p.A. è necessaria l'autorizzazione, > se a carico del destinatario è necessario che costui comunichi il trasportatore da utilizzare in porto assegnato		Franco ☒ (spese di trasporto a carico della Magna PT S.p.A.) Assegnato (spese di trasporto a carico del destinatario); Trasportatore:		AUTORIZZATO dal DIRIGENTE di reparto																																														
(firma)																																																		
<table><thead><tr><th>Contenuto</th><th>Tipo di imballaggio</th><th>Nr. coll.</th><th>Denominazione merce</th><th>Codice materiale</th><th>Q.tà</th><th>Dimensioni imballo</th><th>Peso Kg.</th><th>Causale del trasporto</th></tr></thead><tbody><tr><td></td><td></td><td></td><td>GrpNr Wet Dual Clutch asm</td><td>2510165000</td><td>15</td><td>4040179</td><td></td><td>Free Delivery</td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>trading</td><td>9661833732</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td>del mag. 500</td><td></td><td></td><td>kg 805</td><td></td><td></td></tr><tr><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td></td><td>BOX 80X60</td><td></td><td></td></tr></tbody></table>						Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Dimensioni imballo	Peso Kg.	Causale del trasporto				GrpNr Wet Dual Clutch asm	2510165000	15	4040179		Free Delivery						trading	9661833732						del mag. 500			kg 805									BOX 80X60		
Contenuto	Tipo di imballaggio	Nr. coll.	Denominazione merce	Codice materiale	Q.tà	Dimensioni imballo	Peso Kg.	Causale del trasporto																																										
			GrpNr Wet Dual Clutch asm	2510165000	15	4040179		Free Delivery																																										
					trading	9661833732																																												
			del mag. 500			kg 805																																												
						BOX 80X60																																												
Centro di costo:	Consegna gratuita ?		Si ☒	No	Ordine di vendita:	452999																																												
Data massima di arrivo presso il destinatario:	☒ in 2 giorni		in 4 giorni		senza indicazioni																																													
Termine periodo immagazzinamento richiesto (nel caso di merce inviata a magazzino esterno):																																																		

SI PREGA DI COMPILARE IL MODULO A STAMPATELLO, IN MODO CHIARO E LEGGIBILE
IN CASO DI INCOMPLETEZZA DI DATI NON SI DARA' SEGUITO ALLA SPEDIZIONE SENZA ALCUN PREAVVISO PER IL MITTENTE.

Gxx_xx_xx_f_xxxx
Valido dal: AAAA-MM-GG

Classe sicurezza:
Riferimento:

Low (internal)
Gxx_xx_xx_x_xxxx

Conservazione:
Archiviazione definitiva:

PSSL03-IT / Maximum 5 Years
N. De Vito / EX database